

Level 2

Portuguese / English

Freitas de Oliveira

Translators without Borders, Debora Santos, Priscilla

Marleen Visser

Fabian Wakholi



A Cabra, o Cachorro e a Vaca

Goat, Dog, and Cow

Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

A Cabra, o Cachorro e a Vaca / Goat, Dog,

and Cow

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (pt) Translators without Borders,  
Debora Santos, Priscilla Freitas de Oliveira

This story originates from the African Storybook  
([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by  
Storybooks Canada in an effort to provide  
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



A Cabra, o Cachorro e a Vaca eram bons amigos. Um dia, eles saíram para um passeio de táxi.

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One day they went on a journey in a taxi.



Quando chegaram ao fim do passeio, o motorista pediu que pagassem a tarifa. A vaca pagou sua parte da tarifa.

...

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.



O Cachorro pagou um pouco a mais, porque não tinha o valor exato em dinheiro.

...

Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.



E a Vaca não se incomoda quando um carro está vindo. A vaca atravessa a estrada com toda sua calma porque sabe que pagou sua parte da tarifa.

...

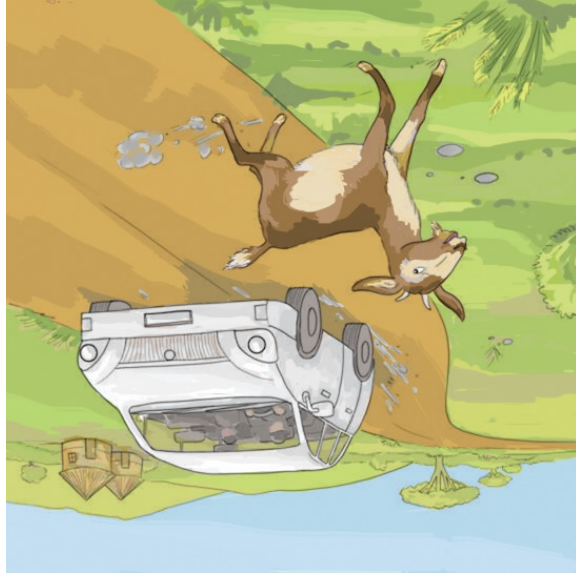
And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.



Quando o motorista ia dar o troco para o Cachorro, a Cabra saiu correndo sem pagar.

...

The driver was about to give Dog his change when Goat ran away without paying anything.



A Cabra sai correndo quando ouve o barulho de um carro. Ela tem medo de ser presa por não pagar a tarifa do táxi.

...

Goat runs away from the sound of a car. She is afraid she will be arrested for not paying her fare.



O motorista ficou muito irritado. Ele saiu dirigindo sem dar o troco para o Cachorro.

...

The driver was very annoyed. He drove away without giving Dog his change.



É por isso, que mesmo hoje, o Cachorro corre atrás dos carros e olha para dentro para encontrar o motorista que lhe deve o troco.

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.